

## Partecipazione alla Fiera Food Taipei

Taipei, Taiwan ROC  
23 – 26 Giugno 2021

# Aice

Associazione Italiana Commercio Estero  
Italian Association of Foreign Trade

### Programma

**22 giugno**

# Allestimento fiera

**23 / 26 Giugno**

# Food Taipei

# Disallestimento

### **ADESIONI**

**Entro il 29 Gennaio 2021**

Per maggiori informazioni:  
Segreteria Aice  
(Dr. Pierantonio Cantoni  
tel. 02-7750320/1  
[aice@unione.milano.it](mailto:aice@unione.milano.it))



AICE organizza una partecipazione collettiva alla fiera **FOOD TAIPEI dal 23 al 26 giugno 2021** ([www.foodtaipei.com.tw](http://www.foodtaipei.com.tw)).

Food Taipei è la principale fiera del food&beverage di Taiwan, giunta alla trentunesima edizione e con partecipazione di buyers da oltre cento paesi del mondo.

La presenza sarà tramite un **padiglione collettivo italiano** in cui le aziende avranno **9 metri quadri effettivi** a disposizione, in continuità con l'attività svolta da AICE nelle precedenti edizioni della manifestazione, dato il positivo ritorno da parte degli operatori coinvolti. Lo stand sarà nella **TWTC Hall**, nel centro espositivo della capitale.

Food Taipei avrà, oltre al settore food and beverage tradizionale, spazi dedicati **all'halal food e al settore horeca**, di forte interesse e in costante crescita nel mercato del sud est asiatico.

**Il padiglione di AICE sarà l'unico italiano presente in fiera e questo avrà molta risonanza a livello mediatico e di visitatori, come già avvenuto durante le scorse edizioni e data anche la forte ripartenza del mercato taiwanese, uno dei primi ad uscire dalla pandemia mondiale.**

Le aziende partecipanti usufruiranno di:

- *Presenza in fiera tramite spazio individuale (9 mq o multipli)*
- *Allestimento (v. allegato)*
- *Inserimento in catalogo della missione*
- *Invito e matching con buyers taiwanesi*
- *Assistenza e supporto durante la missione.*

**Per le aziende che parteciperanno alla fiera la quota di adesione sarà di €2.600,00+Iva per 9 metri quadri. Verranno comunicati eventuali contributi per la partecipazione a fiere internazionali messi a disposizione dal Governo Italiano.**

**Le aziende dovranno sostenere i propri costi di invio dei campioni e AICE, a chi ne farà richiesta, proporrà un programma logistico (voli + hotel) comune utilizzando tariffe agevolate.**

La lingua di lavoro sarà l'inglese, anche se è consigliato preparare documentazione per gli operatori in cinese.

**Il numero di posti per la presenza in fiera è limitato e la priorità sarà data in base all'ordine di invio delle domande di partecipazione. Aice è in stretto contatto con gli organizzatori per aiutare gli espositori nel caso di difficoltà organizzative dovute ad un eventuale protrarsi della situazione di emergenza sanitaria.**



Associazione Italiana Commercio Estero  
Italian Association of Foreign Trade

## Partecipazione alla fiera TAIPEI FOOD SHOW Taipei 23 – 26 Giugno 2021

Contratto di Servizio

**Da compilare e rispedire firmato alla Segreteria Aice ([aice@unione.milano.it](mailto:aice@unione.milano.it) – fax 027750329)  
entro il 29 Gennaio 2021**

**Restituire a: AICE – Rif. Pierantonio Cantoni mail [aice@unione.milano.it](mailto:aice@unione.milano.it) Fax: 02.7750329**

### DATI AZIENDA

#### **Ragione Sociale**

Denominazione \_\_\_\_\_ Forma giuridica \_\_\_\_\_

#### **Sede operativa**

Via, cap, località, provincia \_\_\_\_\_

Telefono \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_ E-mail \_\_\_\_\_

P. IVA \_\_\_\_\_ C.F. \_\_\_\_\_ Nr. REA \_\_\_\_\_ Sito Web \_\_\_\_\_

Contatto \_\_\_\_\_ Posizione in azienda \_\_\_\_\_

### PARTECIPANTI ALL'INIZIATIVA

Cognome Nome \_\_\_\_\_ Posizione in azienda \_\_\_\_\_ Cell. \_\_\_\_\_

Cognome Nome \_\_\_\_\_ Posizione in azienda \_\_\_\_\_ Cell. \_\_\_\_\_

### CARATTERISTICHE DELL'AZIENDA

**Settore:** Agricoltura  Artigianato  Commercio  Industria  Servizi  Trading

**Settore merceologico di attività:** \_\_\_\_\_

**Principali prodotti/servizi forniti dall'azienda:** \_\_\_\_\_

**Classe di addetti:**  Fino a 9  Da 10 a 19  Da 20 a 49  Da 50 a 99  Da 100 a 499  500 ed oltre

**Fatturato (Mil. Euro):**  Meno 0,5  0,5-2,5  2,5-5  5-25  25-50  50

**Iscrizione ad associazione:**  SI  NO **Quale:** \_\_\_\_\_

### ATTIVITA' SUI MERCATI INTERNAZIONALI

#### **Export**

Principali Aree o Paesi \_\_\_\_\_

#### **Import**

Principali Aree o Paesi \_\_\_\_\_

Principali Aree o Paesi di interesse per il futuro \_\_\_\_\_

### COME È VENUTO A CONOSCENZA DELL'INIZIATIVA/SERVIZIO?

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Invito                    | <input type="checkbox"/> Il Commercio con l'estero        |
| <input type="checkbox"/> Contatto telefonico/email | <input type="checkbox"/> Altra pubblicazione, quale _____ |
| <input type="checkbox"/> Sito Aice                 | <input type="checkbox"/> Altro _____                      |

(^) Informativa privacy. Ai sensi dell'Art. 13 del D.Lgs. 30 Giugno 2003 n.196, recante disposizioni a tutela delle persone e di altri soggetti rispetto al trattamento di dati personali si informa che i dati che verranno forniti a Promo.Ter Unione nell'ambito di questa iniziativa, saranno oggetto di trattamento svolto con o senza l'ausilio di sistemi informatici, nel pieno rispetto delle norme del D.Lgs.196/2003. Lo scopo della raccolta è finalizzato allo sviluppo dell'iniziativa sopra descritta e alla successiva elaborazione di statistiche per l'invio di informazioni relative ai nostri progetti. Il conferimento dei dati non è obbligatorio, tuttavia, in assenza dello stesso, non potranno essere effettuate le prestazioni di cui sopra. Titolare dei dati forniti è Promo.Ter Unione. I dati forniti sono a Sua disposizione per l'eventuale cancellazione nonché qualsiasi correzione o modifica relativa al loro utilizzo. Con riferimento alla comunicazione fornitami, autorizzo Promo.Ter Unione al trattamento dei miei dati personali.

Sulla base di quanto sopra indicato l'interessato:  Da il consenso  Nega il consenso  
All'inserimento dei propri dati personali nella banca dati Aziende/Eventi per le finalità citate.

Data \_\_\_\_\_ Firma del legale rappresentante \_\_\_\_\_

## **DATI AMMINISTRATIVI E CONDIZIONI CONTRATTUALI**

### **TIPOLOGIA SERVIZIO:**

Riferimento (responsabile aziendale da contattare): \_\_\_\_\_

Il servizio è a pagamento?      SI      NO

### **Pagamento obbligatorio per la partecipazione è:**

**€2.600,00 + IVA = € 3.172,00**

Comprendente

- spazio di 9 mq
- spese di progettazione, organizzazione, e gestione della missione
- stand con allestimento
- assistenza in loco

**Totale da pagare ( \_ booth x €2.600,00)**

**€ \_\_\_\_\_,00 + IVA**

**Il richiedente si obbliga a versare la somma pattuita al momento della ricezione della fattura da parte di Promo.Ter Unione**, secondo le modalità sotto riportate. Forniture non comprese nelle dotazioni base possono essere offerte solo se richieste con congruo anticipo e con addebito dei relativi costi.

Data \_\_\_\_\_ Firma del legale rappresentante \_\_\_\_\_

### **REGOLAMENTO GENERALE PER LA PARTECIPAZIONE ALLE MISSIONI IMPRENDITORIALI**

**ART. 1. PARTECIPAZIONE.** Sono ammesse a partecipare le aziende regolarmente registrate presso le CCIAA, che rispondono direttamente dell'osservanza delle norme di partecipazione da parte dei propri incaricati o rappresentanti in loco. Sono altresì ammessi a partecipare organismi italiani quali federazioni, associazioni, enti pubblici e privati e consorzi. Anche per tali soggetti, nonché per le aziende ammesse loro tramite, valgono tutte le norme contenute nel presente "Regolamento" unitamente a quelle contenute nelle circolari emanate per la specifica iniziativa. Il termine "azienda" indicato nel presente "Regolamento" vale anche per gli organismi e soggetti di cui sopra che richiedono di partecipare all'iniziativa in riferimento.

**ART. 2. QUOTA DI PARTECIPAZIONE.** La quota di partecipazione è relativa alla specifica iniziativa ed è definita a forfait. La quota di partecipazione potrà, per cause sopravvenute, essere soggetta ad aumenti. Con la firma della "scheda di adesione" l'azienda si impegna a sostenere tale eventuale maggiore onere. Le prestazioni comprese nella quota di partecipazione sono indicate nella circolare relativa alla specifica iniziativa.

**ART. 3. COSTI E MODALITA' DI PARTECIPAZIONE.** **Il richiedente si obbliga a versare l'intera quota al momento della sottoscrizione della presente scheda di adesione** secondo le modalità sotto riportate.

**Qualora per decisione degli Organizzatori la missione venga annullata, Promo.Ter Unione si impegna a restituire all'azienda la parte della quota di partecipazione relativa alle spese organizzative non ancora sostenute al momento della cancellazione.**

**ART. 4. MANCATA PARTECIPAZIONE.** Qualora, per qualunque ragione, l'azienda non dovesse prendere parte all'iniziativa sarà obbligata a versare a Promo.Ter Unione l'intero importo del pacchetto.

**ART. 5. ESONERO RESPONSABILITA'.** L'azienda dichiara di esonerare Promo.Ter Unione da ogni responsabilità per eventuali danni ad essa derivanti generati da cause di forza maggiore o comunque da cause indipendenti dalla volontà di Promo.Ter Unione .

Promo.Ter Unione è altresì esonerata da responsabilità per danni a persone e a cose che l'azienda, o suoi fornitori, possano provocare nello svolgimento della manifestazione.

**ART. 6. SOLUZIONE DELLE CONTROVERSIE.** Qualsiasi controversia concernente il presente contratto o comunque connessa allo stesso sarà preliminarmente sottoposta a un tentativo di conciliazione secondo le previsioni del Regolamento della Camera Arbitrale di Milano. Le parti si impegnano a ricorrere alla conciliazione della Camera Arbitrale di Milano prima di iniziare il successivo procedimento arbitrale. Nel caso in cui il predetto tentativo di conciliazione non abbia esito positivo, la controversia insorta - compresa quella relativa alla interpretazione, validità, esecuzione e risoluzione del presente contratto - sarà sottoposta ad arbitrato rituale in conformità al Regolamento della Camera Arbitrale di Milano. La controversia sarà decisa secondo diritto da un arbitro unico in conformità a tale Regolamento. Sede dell'arbitrato sarà Milano.

**ART. 7. LEGGE APPLICABILE. Il presente contratto è regolato dalla Legge Italiana.**

Data \_\_\_\_\_ Firma del legale rappresentante \_\_\_\_\_

**MODALITÀ DI PAGAMENTO:**

- Assegno bancario o circolare non trasferibile intestato a Promo.Ter Unione
- Bonifico bancario presso IntesaSanPaolo - Ag. 1863 - C.so Venezia, 49 20141 Milano, Codice IBAN: IT73E0306901798000004036144 (intestato a Promo.Ter Unione).  
Si prega cortesemente di specificare la causale del versamento: **"Partecipazione Missione AICE a Taipei Food 2021"** ed **inviare copia del bonifico** all'attenzione di Pierantonio Cantoni

**A seguito del pagamento sarà inviata regolare fattura quietanzata.**

Data\_\_\_\_\_ Firma del legale rappresentante\_\_\_\_\_

**CONTROVERSIE**

Data\_\_\_\_\_ Firma del legale rappresentante\_\_\_\_\_

**LEGGE APPLICABILE**

Il presente contratto è regolato dalla Legge Italiana.

Data\_\_\_\_\_ Firma del legale rappresentante\_\_\_\_\_

**Ipotesi stand collettivo**

